

**УГОДА
про наукову співпрацю**

МІЖ

ЖЕШУВСЬКИМ УНІВЕРСИТЕТОМ

Жешув
Республіка Польща

в особі ректора – проф., габлітованого доктора **СИЛЬВЕСТРА ЧОПЕКА**

та

**ЗАКЛАДОМ ВИЩОЇ ОСВІТИ
«УНІВЕРСИТЕТ КОРОЛЯ ДАНИЛА»**

Івано-Франківськ
Україна

в особі ректора – проф., доктора юридичних наук **МИРОСЛАВА ЛУЦЬКОГО**

ЖЕШУВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

та

ЗАКЛАД ВИЩОЇ ОСВІТИ «УНІВЕРСИТЕТ КОРОЛЯ ДАНИЛА»

вирішили укласти Угоду, метою якої є проведення спільних наукових досліджень, обмін працівниками, студентами, освітніми програмами, а також особливо обміну досвідом у галузі навчання студентів та молодих викладачів.

§ 1

Детальні форми співпраці між університетами визначатимуться на підставі протоколів окремих факультетів / підрозділів, що складають додаток до цієї Угоди. Протоколи, складені для певного факультету / підрозділу, повинні містити конкретні дані про форму виконання завдання, в тому числі, імена учасників та дату обміну.

§ 2

Сторони, що укладають Угоду співпрацюватимуть у сфері:

- обмін викладачів з метою проведення лекцій та консультацій;
- обмін науково-педагогічними працівниками з метою проведення наукових досліджень, участі в наукових конференціях тощо;
- обмін підручниками, навчальними програмами та іншими публікаціями;
- обмін досвідом з організації дидактичного процесу та навчальних програм зі схожих спеціальностей;
- обмін студентами (стажування, студентські наукові конференції тощо);
- проведення спільних досліджень;
- реалізація спільних дослідницьких проєктів.

Для реалізації дослідницьких завдань, зазначених у додатку, договірні Сторони зобов'язуються надавати один одному безкоштовне науково-дослідне обладнання.

§ 3

З метою досягнення максимальної ефективності співпраці Сторони розвиватимуть усі традиційні форми, включаючи організацію семінарів, наукових конференцій та виставок із запрошенням зацікавлених організацій та компаній. Сторони будуть співпрацювати з суб'єктами господарювання, державною адміністрацією та місцевими органами влади у своїх країнах з метою виконання завдань, передбачених Угодою.

§ 4

Витрати на проїзд, проживання та перебування, а також страхування покриває Сторона, що відряджає. Кожна Сторона надає допомогу в пошуку житла для запрошених викладачів та студентів.

Кожна установа докладе зусиль для отримання зовнішніх коштів. У разі спільних проєктів фінансові питання будуть зазначені у проєкті.

§ 5

Сторони зобов'язуються дотримуватись умов, пов'язаних з поширенням отриманих результатів досліджень відповідно до цієї Угоди: науково-технічні результати, інформація, документація, досвід, знання тощо, які були визнані конфіденційними.

Публікації та інші форми розповсюдження результатів досліджень можуть здійснюватися за взаємною письмовою згодою Сторін.

§ 6

Результати досліджень та науково-технічна документація можуть бути використані для патентів та ноу-хау (відповідно до вимог, що діють у даній країні) і передаватимуться один одному на основі окремих домовленостей.

§ 7

1. Угода укладена на невизначений термін і вступає в силу з дати її підписання обома Сторонами.
2. Кожна зі Сторін має право відмовитися від Угоди, письмово попередивши про це за три місяці.
3. Угода може бути змінена відповідними додатками в письмовій формі за взаємною згодою обох Сторін.

§ 8

Рамкові положення цієї Угоди є відкритими, тобто кожен підрозділ договірних Сторін може укладати додаткові угоди у формі протоколів. Вони становитимуть невід'ємну частину цієї Угоди та деталізуватимуть форми та обсяг співпраці між організаційними підрозділами обох університетів.

§ 9

Ця Угода складена в 4 ідентичних примірниках - 2 польською та 2 українською мовами (по одному кожною мовою для кожної Сторони) і має однакову юридичну силу для кожної Сторони.

ЖЕШУВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ

www.ur.edu.pl

**ЗАКЛАД ВИЩОЇ ОСВІТИ
«УНІВЕРСИТЕТ КОРОЛЯ ДАНИЛА»**
<https://ukd.edu.ua>

**проф., д-р габ. СИЛЬВЕСТР ЧОПЕК**
Ректор
Rektor
Uniwersytetu Rzeszowskiego
[Signature]
prof. dr hab. Sylwester Czopek
29.09.2021
Місце, дата

**проф., д-р юрид. наук МИРОСЛАВ ЛУЦЬКИЙ**
Ректор
[Signature]
29.09.2021
Місце, дата